

## Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Melchendorf am 21.06.2023

---

<b>Sitzungsort:</b>	Bürgerhaus Melchendorf, Haarbergstraße 6, 99097 Erfurt
<b>Beginn:</b>	17:40 Uhr
<b>Ende:</b>	18:45 Uhr
<b>Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Sitzungsleiter/in:</b>	Herr Albold
<b>Schriftführer/in:</b>	Frau Apel

### Tagesordnung:

I.	Öffentlicher Teil	Drucksachen- Nummer
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Genehmigung der Niederschriften	
3.1.	Genehmigung der Niederschriften aus der Sitzung vom 03.05.2023	
3.2.	Genehmigung der Niederschriften aus der Sitzung vom 23.05.2023	
4.	Einwohnerfragestunde	
5.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	

5.1.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung – Verein der Freiwilligen Feuerwehr Melchendorf e. V. - Familienfest	<b>1392/23</b>
5.2.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung – Förderverein des Ev. Kinderhauses am Drosselberg e. V. - Puppentheater	<b>1414/23</b>
5.3.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung – Förderverein des Ev. Kinderhauses am Drosselberg e. V. – Sprachunterricht	<b>1415/23</b>
6.	Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR	
6.1.	Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Traditionsverein Melchendorf e.V. - Brunnenfest	<b>1049/23</b>
6.2.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Unterstützung der Vereinstätigkeit - Traditionsverein Melchendorf e. V.	<b>1050/23</b>
6.3.	Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Unterstützung der Vereinstätigkeit – Förderverein AKTIV- Schule Erfurt e. V. – Kickertisch	<b>1348/23</b>
7.	Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen	
7.1.	3. Änderung der Satzung über die Reinhaltung und Reini- gung öffentlicher Straßen und über die Sicherung der Gehwege im Winter in der Landeshauptstadt Erfurt (Straßenreinigungssatzung - StrReiEF)	<b>0707/23</b>
8.	Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen	
8.1.	Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen / Kindertage- sorge für den Zeitraum 01. August 2023 bis 31. Juli 2024	<b>0969/23</b>
8.2.	Information und Beteiligung der Ortsteile zur integrier- ten Sozialraumplanung in der Landeshauptstadt Erfurt	<b>1178/23</b>
9.	Ortsteilbezogene Themen	

## 10. Informationen

## I. Öffentlicher Teil

Drucksachen-  
Nummer

### 1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister

Der Ortsteilbürgermeister eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.

### 2. Änderungen zur Tagesordnung

Der Ortsteilbürgermeister stellt auf Grund einer Dringlichkeit den Antrag auf Änderung der Tagesordnung um die Punkte - 3. Änderung der Satzung über die Reinhaltung und Reinigung öffentlicher Straßen und über die Sicherung der Gehwege im Winter in der Landeshauptstadt Erfurt (Straßenreinigungssatzung - StrReiEF) - DS 0707/23 sowie Mittelvergabe nach § 16 der Ortsteilverfassung.

Die Dringlichkeit wird mit der zeitnahen Verwendung der Mittel sowie der Beschlussfassung im Stadtrat begründet.

Die erforderliche 2/3-Mehrheit wurde erreicht und die Dringlichkeit damit bestätigt.

**bestätigt Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

#### Beschluss:

Die Tagesordnung wird um die folgenden Punkte erweitert:

- 5.1 Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung – Verein der Freiwilligen Feuerwehr Melchendorf e. V. - Familienfest
- 5.2 Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung – Förderverein des Ev. Kinderhauses am Drosselberg e. V. - Puppentheater
- 5.3 Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung – Förderverein des Ev. Kinderhauses am Drosselberg e. V. – Sprachunterricht
- 7.1 3. Änderung der Satzung über die Reinhaltung und Reinigung öffentlicher Straßen und über die Sicherung der Gehwege im Winter in der Landeshauptstadt Erfurt (Straßenreinigungssatzung - StrReiEF)

Die Reihenfolge der Beratungspunkte ändert sich entsprechend. Es wird somit nach der geänderten Tagesordnung verfahren.

### **3. Genehmigung der Niederschriften**

#### **3.1. Genehmigung der Niederschriften aus der Sitzung vom 03.05.2023**

**bestätigt Ja 6 Nein 1 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Die Niederschrift aus der Sitzung vom 03.05.2023 wird bestätigt.

#### **3.2. Genehmigung der Niederschriften aus der Sitzung vom 23.05.2023**

**bestätigt Ja 4 Nein 0 Enthaltung 3 Befangen 0**

Beschluss:

Die Niederschrift aus der Sitzung vom 23.05.2023 wird bestätigt.

### **4. Einwohnerfragestunde**

Die Einwohnerfragestunde fällt aus, da keine Bürger anwesend sind.

### **5. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR**

#### **5.1. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung 1392/23**

**– Verein der Freiwilligen Feuerwehr Melchendorf e. V. -  
Familienfest**

**beschlossen Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 16 i. V. m. § 17 (2) a) der Ortsteilverfassung werden dem Verein der Freiwilligen Feuerwehr Melchendorf e. V. finanzielle Mittel in Höhe von 500,00 Euro für die Vorbereitung und Durchführung des Familienfestes zur Verfügung gestellt.

Die bereitgestellten Mittel können u.a. für die Verpflegung, Spiel-, Mal- und Bastelmöglichkeiten sowie für eine Hüpfburg verwendet werden.

Der Einsatz der Mittel für Speisen und Getränke ist gestattet.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

- 5.2.            Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung            1414/23**  
**– Förderverein des Ev. Kinderhauses am Drosselberg e. V. -**  
**Puppentheater**

**beschlossen Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 17 Abs. 2a, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Förderverein des Ev. Kinderhauses am Drosselberg e. V. finanzielle Mittel i. H. v. 320,00 EUR für die Durchführung eines Puppentheaters zur Verfügung gestellt.

Die bereitgestellten Mittel können u. a. für das Honorar eines Mitmach- bzw. Figurentheaters verwendet werden.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch entsprechende Belege auf Grundlage § 71 ThürGemHV (Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung) nachzuweisen.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

- 5.3.            Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung            1415/23**  
**– Förderverein des Ev. Kinderhauses am Drosselberg e. V.**  
**– Sprachunterricht**

**beschlossen Ja 6 Nein 0 Enthaltung 1 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 17 Abs. 2a, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Förderverein des Ev. Kinderhauses am Drosselberg e. V. finanzielle Mittel i. H. v. 400,00 EUR für die Durchführung eines Sprachunterrichts zur Verfügung gestellt.

Die bereitgestellten Mittel können u. a. für das Honorar der Lehrkraft eingesetzt werden. Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch entsprechende Belege auf Grundlage § 71 ThürGemHV (Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung) nachzuweisen.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

**6. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR**

- 6.1. Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Traditionsverein Melchendorf e.V. - Brunnenfest 1049/23**

**beschlossen Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 17 (2a) in Verbindung mit § 18 b, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt, werden dem Traditionsverein Melchendorf e. V. für die Vorbereitung und Durchführung des Melchendorfer Brunnenfestes ("Summer Fieldings") finanzielle Mittel in Höhe von 3.100,00 Euro zur Verfügung gestellt.

Die bereitgestellten Mittel können u.a. für Kosten eines Rahmenprogrammes, musikalische Umrahmung, Bastel- und Dekorationsmaterial, Kauf von Werbematerial, Kosten der Miettoiletten, Kinderhüpfburg, Bühne und Beschallung sowie für mit der Veranstaltung im Zusammenhang entstehende Kosten und Gebühren verwendet werden.

Die Rechtsvorschriften des § 6 Abs. 2 (1) EStG (Einkommenssteuergesetz) sind zu berücksichtigen. Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

- 6.2. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - Unterstützung der Vereinstätigkeit - Traditionsverein Melchendorf e. V. 1050/23**

**beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 2 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 17 Abs. 2a, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Traditionsverein Melchendorf e.V. finanzielle Mittel i.H.v. 670,00 EUR zur Verfügung gestellt. Die bereitgestellten Mittel können für Anschaffungen / Ausgaben im Rahmen der Vereinstätigkeit (u.a. für die Frühjahrs- und Sommerbepflanzung, Maibaum stellen sowie Weihnachtsbaumstellen und entsorgen) bzw. der schon getätigten Anschaffungen / Ausgaben eingesetzt werden.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch entsprechende Belege auf Grundlage § 71 ThürGemHV (Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung) nachzuweisen.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

- 6.3.            Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung -        1348/23**  
**Unterstützung der Vereinstätigkeit – Förderverein AKTIV-**  
**Schule Erfurt e. V. – Kickertisch**

**beschlossen Ja 6 Nein 0 Enthaltung 1 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 17 Abs. 2a, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Förderverein AKTIV-Schule Erfurt e. V. finanzielle Mittel i. H. v. 500,00 EUR zur Verfügung gestellt. Die bereitgestellten Mittel können für Anschaffungen / Ausgaben im Rahmen der Vereinstätigkeit (Kickertisch für den Freizeitbereich) bzw. der schon getätigten Anschaffungen / Ausgaben eingesetzt werden.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch entsprechende Belege auf Grundlage § 71 ThürGemHV (Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung) nachzuweisen. Die Rechtsvorschriften des § 6 Abs. 2 (1) EStG (Einkommenssteuergesetz) sind zu berücksichtigen.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

- 7.                Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des**  
**Stadtrates und von Ausschüssen**

**7.1. 3. Änderung der Satzung über die Reinhaltung und Reinigung öffentlicher Straßen und über die Sicherung der Gehwege im Winter in der Landeshauptstadt Erfurt (Straßenreinigungssatzung - StrReiEF) 0707/23**

Die Drucksache 0707/23 - 3. Änderung der Satzung über die Reinhaltung und Reinigung öffentlicher Straßen und über die Sicherung der Gehwege im Winter in der Landeshauptstadt Erfurt (Straßenreinigungssatzung - StrReiEF) wurde am 16.06.2023 durch die Ortsteilbetreuerin an den Ortsteilrat Melchendorf per E-Mail weitergeleitet, weil die Einladungen bereits versandt wurden. Deshalb muss die Drucksache in der heutigen Sitzung als Dringlichkeit auf die Tagesordnung gesetzt werden. Der Ortsteilrat bittet um mehr Einarbeitungszeit, weil doch einige Fragen aufgekommen sind und vertagt aus diesem Grund die o. g. Drucksache.

Die Sachbearbeiterin hat den Hinweis gegeben, dass der Ausschuss für Stadtentwicklung, Bau, Umwelt, Klimaschutz und Verkehr hierüber am 29.08.2023 beraten wird.

**vertagt Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Der Ortsteilrat Melchendorf vertagt die DS 0707/23 - 3. Änderung der Satzung über die Reinhaltung und Reinigung öffentlicher Straßen und über die Sicherung der Gehwege im Winter in der Landeshauptstadt Erfurt (Straßenreinigungssatzung - StrReiEF).

**8. Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen**

**8.1. Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen / Kindertagespflege für den Zeitraum 01. August 2023 bis 31. Juli 2024 0969/23**

Herr Albold informiert den Ortsteilrat über die o. g. Drucksache und klärt die offenen Fragen.

**bestätigt Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Der Ortsteilrat Melchendorf bestätigt die DS 0969/23 - Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen / Kindertagespflege für den Zeitraum 01. August 2023 bis 31. Juli 2024.

**8.2. Information und Beteiligung der Ortsteile zur integrierten Sozialraumplanung in der Landeshauptstadt Erfurt 1178/23**

Der Ortsteilbürgermeister informiert über die o. g. Drucksache.

**zur Kenntnis genommen Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Der Ortsteilrat Melchendorf nimmt die DS 1178/23 - Information und Beteiligung der Ortsteile zur integrierten Sozialraumplanung in der Landeshauptstadt Erfurt – einstimmig zur Kenntnis.

## 9. Ortsteilbezogene Themen

- Anbringung eines Verkehrsspiegels

Der Ortsteilrat Melchendorf hat in der vergangenen Sitzung eine Anfrage über die Aufstellung eines Verkehrsspiegels gestellt. Herr Albold hat darüber informiert, dass das Tiefbau- und Verkehrsamt folgende Stellungnahme abgegeben hat:

"Verkehrsspiegel sind grundsätzlich kein Bestandteil der StVO, d.h. es gibt keinen Rechtsanspruch bezüglich ihrer Aufstellung. Sie können zwar unter bestimmten Voraussetzungen die Einsicht in einen Knotenraum, eine Einmündung oder Straße erleichtern, dennoch entbinden sie auch dann den Verkehrsteilnehmer nicht von der nötigen Vorsicht bzw. Wartepflicht. In der kalten Jahreszeit können Verkehrsspiegel ggf. über längere Zeiträume nicht nutzbar sein, da sie zum Beschlagen oder Vereisen neigen. Hinzu kommen mögliche Verzerrewirkungen, die wiederum zu Fehleinschätzungen hinsichtlich der tatsächlichen Entfernung eines Zufahrenden führen können. Verkehrsspiegel kommen daher nur dort in Betracht, wo es zwingend erforderlich ist und andere Maßnahmen nicht umsetzbar oder hilfreich sind. Die o. g. Örtlichkeit befindet sich in einer Tempo-30-Zone mit geringem Verkehrsaufkommen, in der zudem überwiegend Ortskundige verkehren. Bei unzureichenden Sichtverhältnissen stellt es kein Problem dar, sich unter Berücksichtigung der Regelungen der Straßenverkehrsordnung (StVO) vorsichtig in den Kreuzungsbereich hineinzutasten. Zudem gilt hier die Rechts-vor-Links-Regelung."

Der Verkehrsspiegel kann aus den besagten Gründen nicht aufgestellt werden.

- Umsetzung der § 4 Mittel

Der Ortsteilrat hat folgende Vorschläge für die Umsetzung der § 4 Mittel:

- Pflanzen von Bäumen, Blumen, Blühstreifen, etc. an verschiedene Standorte von Melchendorf

Beim Wählen der Standorte für das Setzen von Bäumen bittet der Ortsteilrat Melchendorf das Garten- und Friedhofsamt um Berücksichtigung.

- Erneuerung des Spielplatzes Am Standort "Rottenbacher Weg/ Kranichfelder S"

Falls die Umsetzung in diesem Jahr nicht mehr möglich ist, bittet der Ortsteilrat um Prüfung, ob diese Maßnahme im Haushaltsjahr 2024/2025 mit eingebracht und berücksichtigt werden kann.

Für Beide Maßnahmen ist der Ortsteilrat Melchendorf bereit, finanzielle Mittel zur Verfügung zu stellen.

## 10. Informationen

Es liegen keine Informationen vor.

gez. Albold  
Ortsteilbürgermeister/in

gez. Apel  
Schriftführer/in